

2. *указывает* подателям петиции, что на обязанности администрации лежит регламентировать рынки и что, основываясь на заявлениях управляющей власти и ее представителя, Совет считает, что правила, касающиеся рынка в Бардере, находятся в согласии с традиционными местными обычаями и санкционированы городским советом Бардеры; что эти правила составлены так, чтобы обеспечить справедливое распределение функций комиссионеров между различными посещающими рынок группами и что группа, к которой принадлежат податели петиции, представляема в общем числе комиссионеров;

3. *предлагает* подателям петиции сотрудничать с администрацией в проведении в жизнь этих правил;

4. *считает*, что управляющая власть должна и впредь наблюдать за соблюдением на всех рынках того порядка ведения торговли, который установлен для обеспечения всем, кто обычно этими рынками пользуется, одинаковых возможностей.

521-е заседание, 22 марта 1954 года

887 (XIII). Петиция хаджи Абдуллахи Хуссена (Т/РЕТ.11/372 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию хаджи Абдуллахи Хуссена, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/372 и Add.1, Т/OBS.11/20/Add.1, Т/L.427),

1. *предлагает* Генеральному Секретарю сообщить подателю петиции самые последние заключения и рекомендации Совета относительно экономического и социального прогресса территории и ее прогресса в области образования⁷;

2. *обращает внимание* подателя петиции на заявления управляющей власти и ее представителя:

а) в отношении его жалобы, что закон Корана не применяется в судах, — о том, что закон Корана продолжает применяться в делах, касающихся личного состояния;

б) в отношении его жалобы на недостаток городов и сел — о том, что управляющая власть пытается побудить кочевников принять оседлый образ жизни и с этой целью приступила к осуществлению обширного проекта бурения колодцев;

с) в отношении его жалобы, что дикие звери производят опустошение среди живого инвентаря населения, — о том, что в те районы, где имеется многочисленный живой инвентарь, для того чтобы отгонять диких зверей, часто посылаются патрули стражников (*илало*) резидентства;

3. *рекомендует* управляющей власти продолжать с еще большими усилиями охранять живой инвентарь от нападений на него диких зверей.

521-е заседание, 22 марта 1954 года

888 (XIII). Петиция шейха Абдуллахи Ахмеда Абди и других (Т/РЕТ.11/373 и Corr.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию

шейха Абдуллахи Ахмеда Абди и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/373 и Corr.1, Т/OBS.11/23, Т/L.426),

1. *отмечает* заявление управляющей власти о том, что срок наказания четырех заключенных, от имени которых податели петиции ходатайствуют об амнистии, был уже сокращен на два года и что, после того как эти лица отбудут еще некоторый срок наказания, может быть рассмотрено новое прошение о помиловании;

2. *предлагает* управляющей власти, принимая во внимание, что *два* уже уплочен, рассмотреть возможность дарования второго помилования четверым заключенным, о которых идет речь.

521-е заседание, 22 марта 1954 года

889 (XIII). Петиция хаджи Абдуллахи Хуссена (Т/РЕТ.11/374)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию хаджи Абдуллахи Хуссена, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/374, Т/OBS.11/20/Add.1, Т/L.427),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти об обслуживании паромом в Бардере и о системе налогов на сделки по купле и продаже скота;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю сообщить подателю петиции самые последние заключения и рекомендации Совета относительно государственных финансов и системы налогообложения территории⁸.

521-е заседание, 22 марта 1954 года

890 (XIII). Петиция г-на Мохамеда Барре Мохамуда (Т/РЕТ.11/375)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мохамеда Барре Мохамуда, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/375, Т/OBS.11/24, Т/L.425),

обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти, в частности на заявление о том, что он был зачислен в Команду инвалидов войны, лишившихся трудоспособности военнослужащих и ветеранов, но был уволен из этой команды в мае 1951 года после осуждения его военным судом в Могадишо за неповиновение и присуждения к тюремному заключению.

521-е заседание, 22 марта 1954 года

891 (XIII). Петиция г-на Фара Хассана Одуа (Т/РЕТ.11/376)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Фара Хассана Одуа, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/376, Т/OBS.11/24, Т/L.425),

⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 4, стр. 48—66.

⁸ Там же, стр. 55.